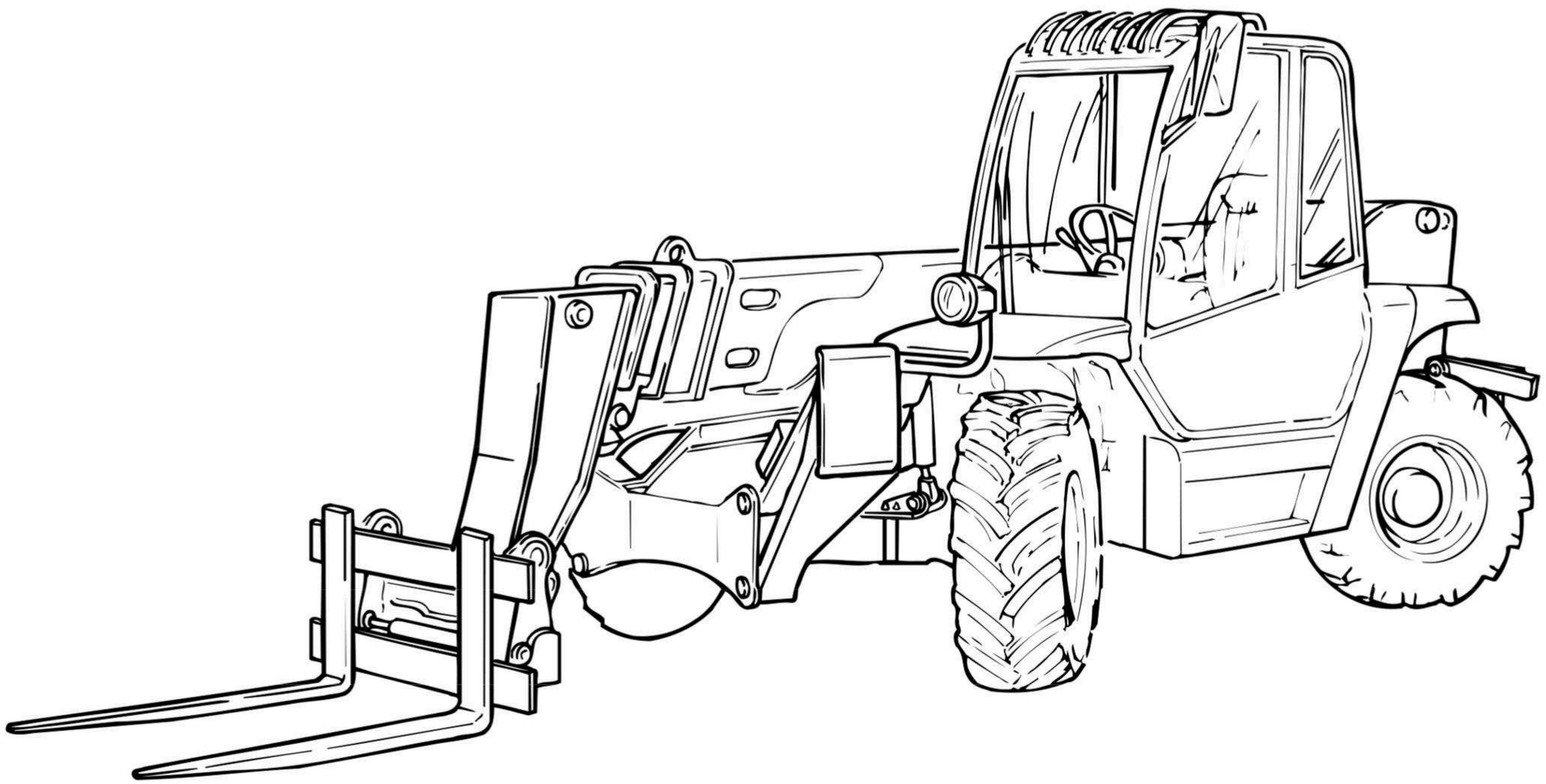
MidwestTech | Terex Genie GTH-3517 Articulated Boom Lift Parts Manual | Publication 57.0403.1000

Genie®

GTH-3517

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOQUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO



CR 57.0403.1000
Rev. 0 - 02/2003

Matr.

Order the manual at mid-west-tech.com >

ITALIANO

INTRODUZIONE	pagina	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI	pagina	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI	pagina	9
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI	pagina	10
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	pagina	a seguire
TAVOLE RICAMBI	pagina	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE	pagina	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO	pagina	a seguire

ENGLISH

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION	page	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED	page	9
ORDERING PARTS	page	10
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	page	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS	page	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS	page	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS	page	and foll.

FRANÇAIS

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISES	page	9
CONSIGNES POUR LA COMMANDE	page	10
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	page	à suivre
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre

DEUTSCH

EINLEITUNG	Seite	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT	Seite	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	Seite	9
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG	Seite	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN	Seite	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE	Seite	anschließend

ESPAÑOL

INTRODUCCION	página	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS	página	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS	página	9
INSTRUCCIONES DE PEDIDO	página	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA	página	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO	página	a cont.

Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ
1	633202	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
2	640207	8	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
3	640206	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
4	639633	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	633204	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639828	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
10	639300	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	640716	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641040	2	PLANETARIO	DIFFERENTIAL SIDE GEAR	PLANETAIRE	AUSGLEICHSWELLENRAD	SATÉLITE			
18	639659	4	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSKEGELRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
28	07.0709.0099	1	DIFFERENZIALE POSTERIORE	REAR DIFFERENTIAL GEAR	DIFFERENTIEL ARRIERE	HINTEN DIFFERENTIAL	DIFERENCIAL TRASERO			
29	07.0709.0100	2	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			

MidWestTech | Terex Genie GTH-3517 Articulated Boom Lift Parts Manual | Publication 57.0403.1000

Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640214	2	CORPO ASSALE	AXLE CASE	CORPS D'ESSIEU	ACHSKOERPER	CUERPO PUENTE			
4	639620	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	639621	32	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
13	639625	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO			
14	640909	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION			
22	07.0709.0062	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
23	639633	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
24	639291	2	ANELLO PARAPOLVERE	DUST EXCLUDER	BAGUE ANTI-POUSSIERE	STAUBABWEHRRING	ANILLO GUARDAPOLVO			
25	639634	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	630832	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0063	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
28	639636	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	633179	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			

MidWestTech | Terex Genie GTH-3517 Articulated Boom Lift Parts Manual | Publication 57.0403.1000

Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ
33	07.0709.0184	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
34	635597	1	SFERA	SPHERE	BILLE	KUGEL	BOLA			
35	639803	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
36	639804	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
37	639807	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
38	639780	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
39	639808	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
40	639816	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
41	639809	1	ASTA	ROD	BARRE	STAB	TORNILLO			
42	639810	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
43	639815	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
44	639781	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
45	639814	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
46	633109	12	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
47	639813	1	ASTA CAMBIO	SELECTOR SHAFT	TRINGLE DE COMMANDE	SCHALTSTANGE	VARILLA DEL CAMBIO			
48	639811	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN			
49	639812	1	FORCELLA CAMBIO	SELECTOR FORK	FOURCHETTE DE COMMANDE	SCHALTGABEL	HORQUILLA DEL CAMBIO			
50	637584	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCIÓN			
51	639821	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
52	637536	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
53	633161	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
54	639820	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
56	633208	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
57	637577	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
58	639800	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
59	07.0709.0079	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
60	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
61	639316	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			

MidWestTech | Terex Genie GTH-3517 Articulated Boom Lift Parts Manual | Publication 57.0403.1000 Order the manual at mid-west-tech.com >